It Was Paul's Custom

パウロはいつものように

Acts 17: Part 19

5 February 2023

1. You are saying some rather startling things.

1. 私たちには耳慣れないことを聞かせてくださる。

2. To an Unknown God.

2. 知られていない神に。

3. Human hands can't serve his needs—for he has no needs.

3. 人の手によって仕えられる必要もありません。

4. He is not far from any one of us.

4. 神は私たち一人ひとりから遠く離れてはおられません。

5. Some laughed.

5. ある人たちはあざ笑った。

Questions for Mini-Church: ミニチャーチでの質問 Hope Chapel

Head 1. What does it say? 頭 1. これは何と言っているか？ ホープチャペル

2. What does it mean? 2. それは何を意味しているか？ Real Solutions

Heart 3. What does it mean to me? 心 3. 私にとってはどんな意味があるか？ for Real People in the Real World

Hands 4. What am I going to do about it? 手 4. それについて何をすべきか？ 　 この世界の人々への確かな答え

Acts 17:1-34 1. Now Paul and Silas traveled through the towns of Amphipolis and Apollonia and came to Thessalonica, where there was a Jewish synagogue.

2. As was Paul's custom, he went to the synagogue service, and for three Sabbaths in a row he interpreted the Scriptures to the people.

3. He was explaining and proving the prophecies about the sufferings of the Messiah and his rising from the dead. He said, "This Jesus I'm telling you about is the Messiah."

4. Some who listened were persuaded and became converts, including a large number of godly Greek men and also many important women of the city.

5. But the Jewish leaders were jealous, so they gathered some worthless fellows from the streets to form a mob and start a riot. They attacked the home of Jason, searching for Paul and Silas so they could drag them out to the crowd.

6. Not finding them there, they dragged out Jason and some of the other believers instead and took them before the city council. "Paul and Silas have turned the rest of the world upside down, and now they are here disturbing our city," they shouted.

7. "And Jason has let them into his home. They are all guilty of treason against Caesar, for they profess allegiance to another king, Jesus."

8. The people of the city, as well as the city officials, were thrown into turmoil by these reports.

9. But the officials released Jason and the other believers after they had posted bail.

10. That very night the believers sent Paul and Silas to Berea. When they arrived there, they went to the synagogue.

11. And the people of Berea were more open-minded than those in Thessalonica, and they listened eagerly to Paul's message. They searched the Scriptures day after day to check up on Paul and Silas, to see if they were really teaching the truth.

12. As a result, many Jews believed, as did some of the prominent Greek women and many men.

13. But when some Jews in Thessalonica learned that Paul was preaching the word of God in Berea, they went there and stirred up trouble.

14. The believers acted at once, sending Paul on to the coast, while Silas and Timothy remained behind.

15. Those escorting Paul went with him to Athens; then they returned to Berea with a message for Silas and Timothy to hurry and join him.

16. While Paul was waiting for them in Athens, he was deeply troubled by all the idols he saw everywhere in the city.

17. He went to the synagogue to debate with the Jews and the God-fearing Gentiles, and he spoke daily in the public square to all who happened to be there.

18. He also had a debate with some of the Epicurean and Stoic philosophers. When he told them about Jesus and his resurrection, they said, "This babbler has picked up some strange ideas." Others said, "He's pushing some foreign religion."

19. Then they took him to the Council of Philosophers. "Come and tell us more about this new religion," they said.

20. "You are saying some rather startling things, and we want to know what it's all about."

21. (It should be explained that all the Athenians as well as the foreigners in Athens seemed to spend all their time discussing the latest ideas.)

22. So Paul, standing before the Council, addressed them as follows: "Men of Athens, I notice that you are very religious,

23. for as I was walking along I saw your many altars. And one of them had this inscription on it—'To an Unknown God.' You have been worshiping him without knowing who he is, and now I wish to tell you about him.

24. "He is the God who made the world and everything in it. Since he is Lord of heaven and earth, he doesn't live in man-made temples,

25. and human hands can't serve his needs—for he has no needs. He himself gives life and breath to everything, and he satisfies every need there is.

26. From one man he created all the nations throughout the whole earth. He decided beforehand which should rise and fall, and he determined their boundaries.

27. "His purpose in all of this was that the nations should seek after God and perhaps feel their way toward him and find him—though he is not far from any one of us.

28. For in him we live and move and exist. As one of your own poets says, 'We are his offspring.'

29. And since this is true, we shouldn't think of God as an idol designed by craftsmen from gold or silver or stone.

30. God overlooked people's former ignorance about these things, but now he commands everyone everywhere to turn away from idols and turn to him.

31. For he has set a day for judging the world with justice by the man he has appointed, and he proved to everyone who this is by raising him from the dead." 32. When they heard Paul speak of the resurrection of a person who had been dead, some laughed, but others said, "We want to hear more about this later." 33. That ended Paul's discussion with them,

34. but some joined him and became believers. Among them were Dionysius, a member of the Council, a woman named Damaris, and others.

使徒の働き　17:1-34 1. パウロとシラスは、アンピポリスとアポロニアを通って、テサロニケに行った。そこにはユダヤ人の会堂があった。  
2. パウロは、いつものように人々のところに入って行き、三回の安息日にわたって、聖書に基づいて彼らと論じ合った。  
3. そして、「キリストは苦しみを受け、死者の中からよみがえらなければならなかったのです。私があなたがたに宣べ伝えている、このイエスこそキリストです」と説明し、また論証した。  
4. 彼らのうちのある者たちは納得して、パウロとシラスに従った。神を敬う大勢のギリシア人たちや、かなりの数の有力な婦人たちも同様であった。  
5. ところが、ユダヤ人たちはねたみに駆られ、広場にいるならず者たちを集め、暴動を起こして町を混乱させた。そしてヤソンの家を襲い、二人を捜して集まった会衆の前に引き出そうとした。  
6. しかし、二人が見つからないので、ヤソンと兄弟たち何人かを町の役人たちのところに引いて行き、大声で言った。「世界中を騒がせてきた者たちが、ここにも来ています。  
7. ヤソンが家に迎え入れたのです。彼らはみな、『イエスという別の王がいる』と言って、カエサルの詔勅に背く行いをしています。」  
8. これを聞いた群衆と町の役人たちは動揺した。  
9. 役人たちは、ヤソンとほかの者たちから保証金を取ったうえで釈放した。  
10. 兄弟たちはすぐ、夜のうちにパウロとシラスをベレアに送り出した。そこに着くと、二人はユダヤ人の会堂に入って行った。  
11. この町のユダヤ人は、テサロニケにいる者たちよりも素直で、非常に熱心にみことばを受け入れ、はたしてそのとおりかどうか、毎日聖書を調べた。  
12. それで彼らのうちの多くの人たちが信じた。また、ギリシアの貴婦人たち、そして男たちも少なからず信じた。  
13. ところが、テサロニケのユダヤ人たちが、ベレアでもパウロによって神のことばが伝えられていることを知り、そこにもやって来て、群衆を扇動して騒ぎを起こした。  
14. そこで兄弟たちは、すぐにパウロを送り出して海岸まで行かせたが、シラスとテモテはベレアにとどまった。  
15. パウロを案内した人たちは、彼をアテネまで連れて行った。そして、できるだけ早く彼のところに来るようにという、シラスとテモテに対する指示を受けて、その人たちは帰途についた。  
16. さて、パウロはアテネで二人を待っていたが、町が偶像でいっぱいなのを見て、心に憤りを覚えた。  
17. それでパウロは、会堂ではユダヤ人たちや神を敬う人たちと論じ、広場ではそこに居合わせた人たちと毎日論じ合った。  
18. エピクロス派とストア派の哲学者たちも何人か、パウロと議論していたが、ある者たちは「このおしゃべりは、何が言いたいのか」と言い、ほかの者たちは「彼は他国の神々の宣伝者のようだ」と言った。パウロが、イエスと復活を宣べ伝えていたからである。  
19. そこで彼らは、パウロをアレオパゴスに連れて行き、こう言った。「あなたが語っているその新しい教えがどんなものか、知ることができるでしょうか。  
20. 私たちには耳慣れないことを聞かせてくださるので、それがいったいどんなことなのか、知りたいのです。」  
21. アテネ人も、そこに滞在する他国人もみな、何か新しいことを話したり聞いたりすることだけで、日を過ごしていた。  
22. パウロは、アレオパゴスの中央に立って言った。「アテネの人たち。あなたがたは、あらゆる点で宗教心にあつい方々だと、私は見ております。  
23. 道を通りながら、あなたがたの拝むものをよく見ているうちに、『知られていない神に』と刻まれた祭壇があるのを見つけたからです。そこで、あなたがたが知らずに拝んでいるもの、それを教えましょう。  
24. この世界とその中にあるすべてのものをお造りになった神は、天地の主ですから、手で造られた宮にお住みにはなりません。  
25. また、何かが足りないかのように、人の手によって仕えられる必要もありません。神ご自身がすべての人に、いのちと息と万物を与えておられるのですから。  
26. 神は、一人の人からあらゆる民を造り出して、地の全面に住まわせ、それぞれに決められた時代と、住まいの境をお定めになりました。  
27. それは、神を求めさせるためです。もし人が手探りで求めることがあれば、神を見出すこともあるでしょう。確かに、神は私たち一人ひとりから遠く離れてはおられません。  
28. 『私たちは神の中に生き、動き、存在している』のです。あなたがたのうちのある詩人たちも、『私たちもまた、その子孫である』と言ったとおりです。  
29. そのように私たちは神の子孫ですから、神である方を金や銀や石、人間の技術や考えで造ったものと同じであると、考えるべきではありません。  
30. 神はそのような無知の時代を見過ごしておられましたが、今はどこででも、すべての人に悔い改めを命じておられます。  
31. なぜなら、神は日を定めて、お立てになった一人の方により、義をもってこの世界をさばこうとしておられるからです。神はこの方を死者の中からよみがえらせて、その確証をすべての人にお与えになったのです。」  
32. 死者の復活のことを聞くと、ある人たちはあざ笑ったが、ほかの人たちは「そのことについては、もう一度聞くことにしよう」と言った。  
33. こうして、パウロは彼らの中から出て行った。  
34. ある人々は彼につき従い、信仰に入った。その中には、アレオパゴスの裁判官ディオヌシオ、ダマリスという名の女の人、そのほかの人たちもいた。"